



Agence internationale de l'énergie atomique  
**CIRCULAIRE D'INFORMATION**

**INF**

INFCIRC/558  
5 juin 1998

Distr. GENERALE

FRANÇAIS  
Original : ANGLAIS

**COMMUNICATION DU 27 MAI 1998 REÇUE DE LA MISSION  
PERMANENTE DE LA CROATIE AUPRES DE L'AGENCE  
INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE**

Une communication de la mission permanente de la Croatie transmettant une déclaration du Ministère croate des affaires étrangères est publiée ci-joint pour l'information des Etats Membres.

Par mesure d'économie, le présent document a été tiré à un nombre restreint d'exemplaires.

98-01866

**MISSION PERMANENTE  
DE LA REPUBLIQUE DE CROATIE AUPRES DE L'OSCE, DES NATIONS UNIES  
ET DES ORGANISATIONS INTERNATIONALES A VIENNE**

Habsburgergasse 6-8/18, A-1010 Vienne, téléphone : (43 1) 535 01 37, télécopie : 535 01 34

---

le 27 mai 1998

No 56/3-5/98

Monsieur le Directeur général,

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint copie de la déclaration de la Croatie sur les essais nucléaires effectués récemment par l'Inde.

Je serais reconnaissant au Secrétariat de l'AIEA de bien vouloir distribuer cette déclaration à tous les Etats Membres de l'Agence.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Directeur général, les assurances de ma très haute considération.

Mario Nobile  
Ambassadeur  
Représentant permanent

Monsieur Mohamed ElBaradei  
Directeur général  
Agence internationale de l'énergie atomique  
Vienne

**MISSION PERMANENTE  
DE LA REPUBLIQUE DE CROATIE AUPRES DE L'OSCE, DES NATIONS UNIES  
ET DES ORGANISATIONS INTERNATIONALES A VIENNE**

Habsburgergasse 6-8/18, A-1010 Vienne, téléphone : (43 1) 535 01 37, télécopie : 535 01 34

---

Zagreb, le 14 mai 1998

**Déclaration du Ministère des affaires étrangères de la République de Croatie  
sur les essais nucléaires effectués récemment par l'Inde**

La Croatie regrette profondément la décision déplorable du Gouvernement indien d'effectuer les essais. Nous sommes très préoccupés par les conséquences négatives que cette mesure pourrait avoir pour la stabilité régionale et mondiale et pour le régime de non-prolifération dans son ensemble.

Nous invitons instamment le Gouvernement indien à se joindre à la vaste majorité des Etats qui s'efforcent d'enrayer la dissémination des armes nucléaires et d'oeuvrer pour un monde libéré de la menace nucléaire.